

CATALOGUE No.

63-005

MONTHLY - MENSUEL



RETAIL TRADE

COMMERCE DE DÉTAIL

JULY - 1969 - JUILLET

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Merchandising and Services Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division du commerce et des services

September - 1969 - Septembre
6403-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 41 - No. 7

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
 - ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
 - nombres infimes.
 - P nombres provisoires.
 - r nombres rectifiés.
 - x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

RETAIL TRADE

For the purposes of this report retail trade is defined as the aggregate sales made by retail outlets. A retail outlet is defined by the Dominion Bureau of Statistics as a business location engaged primarily in selling merchandise for household or personal consumption. It is important to note that the retail trade estimates do not include any form of direct selling which bypasses the retail outlet, e.g., direct door-to-door selling; sales made through automatic vending machines; sales of newspapers or magazines sold directly by printers and publishers; and sales made by book and record clubs. In addition, retail trade does not include retail sales of contractors and wholesalers whose major activity is not retailing, or retail transactions between individuals.

In this report, retail trade is stratified into seventeen major kind-of-business groupings plus a miscellaneous category. In order to increase the usefulness of these statistics, the composition of each kind-of-business group is described at the end of the report. For a detailed definition of each kind of business, see Census of Canada, 1961, Retail Trade, Catalogue No. 97-508.

The estimates shown in this report are subject to an annual revision to account for "births and deaths", i.e., firms coming into business and firms ceasing operations.

The sales data in this report are not adjusted for price changes, seasonal variations or number of shopping days.

COMMERCE DE DÉTAIL

Pour les besoins du présent rapport le commerce de détail est l'ensemble des ventes faites par les établissements de détail. Un établissement de détail est décrit par le Bureau fédéral de la statistique comme étant un local d'affaires affecté principalement à la vente de marchandises pour la consommation des ménages ou des particuliers. Il est important de noter que les estimations du commerce de détail ne comprennent, sous aucune forme, les ventes directes faites en dehors de l'établissement de détail, par ex., les ventes directes de porte en porte; automatiques; les ventes de journaux ou de revues faites directement par les imprimeurs et éditeurs et les ventes faites par les cercles du livre et les clubs de disques. De plus, le commerce de détail ne comprend pas les ventes au détail faites par les entrepreneurs et les grossistes dont les opérations principales ne sont pas le commerce de détail ni les transactions au détail entre particuliers.

Dans le présent rapport, le commerce de détail est stratifié en dix sept groupes importants suivant le genre et une catégorie variée. Afin d'intensifier l'utilité de ces statistiques la composition de chaque groupe de commerce suivant le genre est décrite à la fin du rapport. Pour une description détaillée de chaque genre de commerce, voir Recensement du Canada, 1961, Commerce de détail, n° de catalogue 97-508.

Les estimations indiquées dans le présent rapport pourront être de nouveau revisées dans un proche avenir pour tenir compte des "naissances et décès", c.-à-d., les nouveaux établissements et ceux ayant fermé leurs portes.

Les données de ventes contenues dans le présent rapport ne tiennent pas compte des changements de prix, des variations saisonnières ou du nombre des jours de ventes.

TABLE 1. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

July - 1969 - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1969/1968	
			Variation		%
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	228,391	266,642	495,034	+ 6.6	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	5,663	76,266	81,927	+ 12.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	202,476	-	202,476	+ 11.6	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	38,918	17,165	56,083	+ 14.8	
5. General stores -- Magasins généraux	8,331	76,161	84,492	+ 6.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	33,841	8,544	42,384	+ 4.3	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	5,396	341,266	346,662	- 7.2	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	8,488	225,412	233,901	+ 4.8	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	5,246	23,655	28,900	+ 6.5	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	13,966	25,639	39,605	+ 8.6	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	6,721	16,659	23,380	+ 1.9	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	9,820	14,141	23,958	+ 2.7	
13. Hardware stores -- Quincailleries	6,333	32,380	38,713	+ 4.4	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	11,522	68,057	79,579	+ 10.3	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	3,269	11,857	15,123	+ 0.7	
16. Drug stores -- Pharmacies	8,733	53,726	62,458	+ 5.2	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	4,109	11,637	15,744	+ 3.2	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	131,649	200,231	331,880	+ 11.3	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	732,872	1,469,438	2,202,299	+ 5.3	

TABLE 1A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1969/1968 Variation	%
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	1,723,186	1,719,514	3,442,703	+ 7.0	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	42,148	501,477	543,618	+ 8.9	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	1,328,521	-	1,328,521	+ 13.7	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	302,138	116,038	418,176	+ 12.5	
5. General stores -- Magasins généraux	49,254	462,303	511,560	+ 4.9	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	203,380	48,764	252,149	+ 6.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	37,455	2,608,424	2,645,878	+ 3.5	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	56,939	1,359,429	1,416,366	+ 6.3	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	39,350	170,465	209,813	+ 7.8	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	83,510	178,234	261,744	+ 7.3	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	44,506	130,871	175,377	+ 3.4	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	66,910	92,668	159,580	+ 3.3	
13. Hardware stores -- Quincailleries	39,455	185,812	225,264	+ 2.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	80,686	411,649	492,335	+ 7.4	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	34,777	217,765	252,542	+ 2.4	
16. Drug stores -- Pharmacies	61,887	369,703	431,584	+ 6.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	31,789	79,195	110,978	+ 6.5	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	816,972	1,315,546	2,132,518	+ 9.3	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	5,042,861	9,967,857	15,010,706	+ 7.0	

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

July - 1969 - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1969/1968	
			Ventes	Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	6,889	- 2.5	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	-	2,006	2,006	- 7.8	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	2,124	-	2,124	- 5.9	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,310	+ 3.9	
5. General stores -- Magasins généraux	481	7,165	7,646	+ 9.5	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	1,107	+ 9.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	3,332	6,744	10,076	--	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	3,815	3,815	- 10.6	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	51	51	- 10.1	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	78	+ 6.8	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,108	+ 3.8	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	502	- 7.6	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	286	286	- 7.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	365	- 16.1	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	233	- 26.5	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	1,075	+ 14.4	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	78	78	+ 25.1	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	3,016	+ 8.6	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	11,775	30,989	42,765	+ 0.3	

TABLE 2A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	53,959	+ 1.4	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	-	8,845	8,845	- 4.7	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	14,086	-	14,086	+ 4.0	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	16,475	+ 8.1	
5. General stores -- Magasins généraux	3,169	45,121	48,290	+ 2.2	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	4,990	+ 7.0	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	17,341	35,064	52,405	--	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	22,805	22,805	- 1.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	262	262	- 10.3	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	596	+ 2.8	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	8,284	+ 4.4	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	2,463	- 4.8	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	1,599	1,599	- 0.9	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	3,494	- 14.1	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	1,998	- 11.6	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	6,697	+ 7.4	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	432	432	+ 3.8	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	15,960	+ 7.2	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	73,896	189,744	263,640	+ 1.6	

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

July - 1969 - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	2,636	+ 7.2	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	423	+ 16.2	
5. General stores -- Magasins généraux	-	1,504	1,504	+ 10.2	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	565	+ 3.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	2,222	2,222	- 12.6	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	1,102	1,102	+ 2.8	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	128	128	+ 15.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	74	+ 17.5	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	68	68	--	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	56	- 5.2	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	312	+ 6.5	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	61	+ 22.0	
16. Drug stores -- Pharmacies	-	308	308	- 9.9	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	49	49	- 18.4	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	1,836	+ 6.2	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	2,964	9,273	12,234	+ 1.8	

TABLE 3A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	12,007	+ 2.3	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x	x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	3,134	+ 11.4	
5. General stores -- Magasins généraux	-	7,624	7,624	+ 5.9	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	2,717	+ 10.3	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	14,977	14,977	- 6.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	5,830	5,830	+ 3.5	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	756	756	+ 8.5	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	448	+ 20.1	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	465	465	- 5.1	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	376	--	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	1,378	+ 2.4	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	524	+ 0.6	
16. Drug stores -- Pharmacies	-	1,717	1,717	+ 1.1	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	227	227	- 0.4	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	8,181	+ 7.3	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	14,472	50,211	64,682	+ 1.6	

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova-Scotia -- Nouvelle-Écosse

July - 1969 - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	5,365	11,575	16,940	+ 5.5	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	2,665	+ 7.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,674	+ 20.2	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	4,687	+ 5.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	2,768	175	2,943	+ 3.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	9,934	9,934	- 24.6	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	10,515	- 0.8	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	785	+ 7.6	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	348	738	1,086	+ 7.3	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	1,033	1,033	- 1.2	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	209	458	667	- 1.8	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	1,053	2,013	3,066	+ 1.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	64	312	376	+ 22.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,495	+ 13.1	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	502	+ 6.3	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	10,964	+ 6.6	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	22,143	53,639	75,783	--	

TABLE 4A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova-Scotia -- Nouvelle-Écosse

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1969/1968	
			Ventes	Variation	
\$'000 -- milliers de dollars					
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	42,234	72,273	114,506	+ 5.8	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	15,910	+ 0.4	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x		x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	19,440	+ 13.8	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	25,817	+ 6.4	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	14,499	1,061	15,561	+ 6.7	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	90,524	90,524	- 0.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	51,139	+ 1.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	5,182	+ 5.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,881	5,149	7,030	+ 9.6	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	6,870	6,870	+ 2.0	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	1,232	2,972	4,203	+ 8.4	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x		x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	6,720	12,465	19,185	+ 9.0	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	1,255	7,632	8,888	+ 6.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	15,258	+ 9.7	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	3,012	+ 7.4	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	62,443	+ 7.5	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	143,319	349,995	493,314	+ 5.0	

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau-Brunswick

July - 1969 - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1969/1968	
			Ventes	Variation	%
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	3,382	9,186	12,569	- 3.3	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	3,460	-	3,460	+ 11.3	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,118	+ 11.4	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	4,415	+ 3.9	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	872	449	1,321	- 3.3	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	2,064	8,735	10,799	- 9.6	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	6,939	+ 0.8	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	500	+ 0.4	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	151	273	424	+ 6.0	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	854	- 1.3	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	89	250	339	- 6.1	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	789	1,011	1,800	+ 1.2	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	242	+ 29.4	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	1,443	+ 0.1	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	326	- 3.1	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	7,649	+ 11.2	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	16,901	40,452	57,354	+ 0.3	

TABLE 5A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau-Brunswick

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1969/1968	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	28,361	59,639	88,003	+ 1.8	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	21,158	-	21,158	+ 12.1	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	16,452	+ 9.3	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	24,935	+ 3.8	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	5,686	2,172	7,859	+ 4.6	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	20,114	51,230	71,343	- 2.6	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	41,043	+ 7.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	3,351	+ 7.4	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	889	2,134	3,023	+ 3.8	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	6,540	+ 1.0	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	593	2,062	2,659	+ 1.7	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	4,804	6,788	11,592	- 2.2	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,113	- 2.4	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	10,410	+ 9.4	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	1,870	+ 5.8	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	48,007	+ 10.4	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	121,793	253,075	374,867	+ 3.8	

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de l'Atlantique

July - 1969 - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1969/1968	
			Ventes	Variation	
\$'000 -- milliers de dollars					
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	10,454	28,580	39,034	+ 1.2	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	46	5,971	6,017	+ 3.8	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	10,010	-	10,010	+ 4.4	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	4,797	2,728	7,525	+ 12.1	
5. General stores -- Magasins généraux	1,144	17,108	18,252	+ 7.1	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	5,173	764	5,936	+ 2.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	5,396	27,635	33,031	- 12.5	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	22,371	- 2.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,464	+ 4.9	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	1,662	+ 7.4	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	637	2,426	3,063	+ 0.6	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	1,564	- 4.7	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	2,012	- 1.7	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	5,543	+ 0.4	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	108	805	912	+ 5.8	
16. Drug stores -- Pharmacies	583	4,737	5,321	+ 8.0	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	196	759	955	+ 2.7	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	23,465	+ 8.3	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	53,784	134,353	188,137	+ 0.3	

TABLE 6 A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6 A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de l'Atlantique

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins	Sales	Change 1969/1968
			Ventes		Variation
\$'000 -- milliers de dollars					%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	84,769	183,706	268,475	+ 3.4	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	348	33,267	33,613	+ 1.1	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	62,360	-	62,360	+ 9.1	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	37,747	17,754	55,501	+ 10.6	
5. General stores -- Magasins généraux	6,142	100,524	106,666	+ 3.8	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	27,103	4,022	31,127	+ 6.5	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	37,455	191,795	229,249	- 1.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	120,817	+ 2.9	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	9,551	+ 6.0	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	11,097	+ 7.9	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	4,341	17,818	22,159	+ 2.4	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	9,701	+ 2.6	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	10,805	+ 0.3	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	35,649	+ 2.3	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	1,981	13,540	15,523	+ 1.0	
16. Drug stores -- Pharmacies	4,265	29,818	34,082	+ 8.7	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	1,656	3,888	5,541	+ 6.2	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	134,591	+ 8.5	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	353,484	843,025	1,196,509	+ 3.7	

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

July - 1969 - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1969/1968	
			Variation		
			\$'000 -- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	50,451	104,503	154,954	+ 7.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	1,472	22,818	24,290	+ 9.3	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	34,559	-	34,559	+ 9.0	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	8,788	+ 13.7	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	17,966	+ 7.3	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	9,282	1,751	11,033	+ 3.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	78,401	78,401	- 9.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	3,267	49,640	52,907	+ 10.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	890	7,575	8,465	+ 7.6	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	3,878	7,016	10,894	+ 9.2	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	2,913	5,382	8,295	--	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	3,202	4,789	7,991	+ 0.4	
13. Hardware stores -- Quincailleries	3,007	9,739	12,746	+ 5.6	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	2,313	18,284	20,597	+ 2.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	3,040	+ 6.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	751	17,123	17,874	+ 1.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	801	2,595	3,396	+ 1.1	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	23,123	49,454	72,577	+ 27.6	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	146,926	401,848	548,773	+ 6.5	

TABLE 7A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1969/1968 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	365,333	662,005	1,027,338	+ 5.2	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	11,218	165,768	176,985	+ 8.2	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	243,418	-	243,418	+ 11.3	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	69,724	+ 13.4	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	103,063	+ 4.0	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	57,782	11,583	69,365	+ 4.7	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	592,720	592,720	- 1.0	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	16,384	307,268	323,652	+ 6.1	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	6,147	49,857	56,003	+ 4.8	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	24,505	51,443	75,948	+ 9.2	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	20,478	48,430	68,908	+ 3.3	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	22,357	32,321	54,680	--	
13. Hardware stores -- Quincailleries	19,927	54,507	74,438	+ 1.3	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	17,407	137,222	154,629	+ 5.5	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	76,796	+ 2.3	
16. Drug stores -- Pharmacies	4,205	110,720	114,925	+ 2.9	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	6,755	20,996	27,751	+ 6.0	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	155,673	330,624	486,297	+ 7.1	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	1,033,008	2,763,626	3,796,634	+ 4.8	

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

July - 1969 - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1969/1968	
			Variation	%	
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	116,857	67,504	184,361	+ 10.0	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	2,515	28,279	30,793	+ 11.2	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	80,022	-	80,022	+ 12.6	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	14,601	5,823	20,424	+ 22.1	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	16,012	+ 6.6	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	14,041	4,135	18,176	+ 4.6	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	129,707	129,707	- 4.0	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	4,336	86,015	90,350	+ 6.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	3,920	10,017	13,936	+ 6.5	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	6,294	12,467	18,761	+ 10.4	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	783	5,121	5,904	+ 6.4	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	4,865	5,202	10,066	+ 7.1	
13. Hardware stores -- Quincailleries	2,053	11,731	13,784	+ 5.7	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	5,054	35,276	40,330	+ 19.1	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	8,501	- 1.6	
16. Drug stores -- Pharmacies	4,169	17,097	21,265	+ 2.9	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	1,837	4,229	6,066	+ 2.7	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	63,580	94,201	157,781	+ 5.8	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	328,096	538,149	866,239	+ 6.5	

TABLE 8A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1969/1968	
			Variation		%
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	840,820	462,058	1,302,880	+ 9.5	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	20,294	191,427	211,721	+ 8.7	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	512,763	-	512,763	+ 15.6	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	111,457	40,519	151,976	+ 19.3	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	90,436	+ 6.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	83,740	20,846	104,585	+ 8.0	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	1,041,893	1,041,893	+ 7.1	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	31,256	538,485	569,741	+ 8.8	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	27,968	74,238	102,204	+ 10.3	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	36,129	79,772	115,901	+ 7.7	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	4,943	40,663	45,606	+ 4.0	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	33,538	32,829	66,364	+ 6.9	
13. Hardware stores -- Quincailleries	11,845	66,419	78,265	+ 4.4	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	35,975	171,993	207,968	+ 11.7	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	124,988	+ 0.8	
16. Drug stores -- Pharmacies	29,569	127,910	157,477	+ 8.0	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	14,302	29,807	44,108	+ 9.3	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	383,817	568,975	952,792	+ 10.4	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	2,199,992	3,681,683	5,881,668	+ 9.4	

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

July - 1969 - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Ventes	Change 1969/1968 Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	9,336	13,294	22,631	+ 11.6	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	104	2,371	2,474	- 4.7	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	15,397	-	15,397	+ 8.2	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	2,370	450	2,820	+ 16.0	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	6,351	+ 7.6	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	1,102	88	1,190	+ 8.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	13,897	13,897	- 11.0	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	10,996	+ 3.7	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	884	+ 4.0	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	240	996	1,236	+ 2.8	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	490	458	948	+ 5.3	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	255	244	498	- 1.5	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	1,720	- 0.4	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	451	1,059	1,510	- 4.4	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	329	+ 18.4	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	3,007	+ 9.2	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	727	- 3.8	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	10,602	+ 17.1	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	35,284	61,936	97,217	+ 5.3	

TABLE 9A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	65,897	84,096	149,994	+ 6.0	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	655	16,173	16,827	+ 7.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	97,131	-	97,131	+ 9.3	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	17,373	3,044	20,417	+ 5.1	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	40,632	+ 6.2	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	6,239	720	6,958	+ 8.5	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	107,807	107,807	+ 3.0	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	64,406	+ 4.1	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	5,732	+ 0.5	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,340	10,040	11,380	- 3.1	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	2,979	2,819	5,798	+ 2.1	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	1,497	1,896	3,392	- 5.5	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	9,921	+ 0.5	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	3,029	8,480	11,509	+ 3.1	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	3,254	- 0.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	22,088	+ 6.8	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	4,975	+ 3.7	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	89,147	+ 4.6	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	234,978	436,394	671,368	+ 5.2	

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

July - 1969 - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Ventes	Change 1969/1968 Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	14,488	+ 5.6	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	2,237	- 1.3	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	4,716	-	4,716	+ 10.8	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	3,588	629	4,217	+ 1.4	
5. General stores -- Magasins généraux	1,395	8,123	9,518	- 0.4	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	1,194	438	1,632	+ 3.3	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	15,614	15,614	- 11.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	13,819	- 3.9	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	462	- 11.1	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	864	- 14.7	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	925	- 6.7	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	466	- 5.3	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	2,289	- 4.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	1,002	- 10.4	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	375	+ 26.3	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,225	+ 2.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	562	+ 2.4	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	4,642	4,631	9,273	- 2.1	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	23,886	60,797	84,684	- 2.2	

TABLE 10A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968	
			Variation	%	
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	102,822	+ 2.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	13,129	+ 0.5	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	32,570	-	32,570	+ 15.0	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	27,278	4,379	31,657	- 5.7	
5. General stores -- Magasins généraux	9,007	54,579	63,586	- 0.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	7,766	2,406	10,174	+ 1.1	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	123,577	123,577	- 8.5	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	69,015	- 9.6	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	4,319	- 11.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	6,027	- 10.6	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	6,672	- 7.7	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	3,116	- 8.5	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	11,998	- 12.7	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	11,298	- 7.2	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,769	+ 24.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	16,516	- 1.0	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	3,557	- 4.8	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	28,307	38,175	66,482	+ 3.9	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	164,428	416,852	581,284	- 2.7	

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

July - 1969 - Juillet

Kind of business --- Genre de commerce	Chain stores --- Magasins à succursales	Independent stores --- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	32,970	+ 10.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	217	4,760	4,977	+ 22.1	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	21,939	-	21,939	+ 10.3	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	3,846	837	4,683	+ 16.0	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	8,461	+ 8.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	772	450	1,222	+ 14.3	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	33,802	33,802	- 7.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	168	17,754	17,922	+ 4.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,458	- 5.5	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,159	1,716	2,875	+ 5.5	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,856	- 0.4	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	443	1,225	1,668	+ 18.0	
13. Hardware stores -- Quincailleries	390	2,324	2,714	+ 4.2	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	3,963	+ 1.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	448	- 4.9	
16. Drug stores -- Pharmacies	711	4,172	4,883	+ 17.4	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	481	1,106	1,587	+ 13.3	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	23,645	+ 12.8	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	57,288	113,785	171,073	+ 5.9	

TABLE 11A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1969/1968	
			Ventes	Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	222,779	+ 10.5	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	1,539	25,350	26,888	+ 18.3	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	149,552	-	149,552	+ 12.4	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	28,648	6,095	34,743	+ 9.6	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	59,734	+ 7.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	7,342	3,628	10,972	+ 13.6	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	268,963	268,963	+ 7.7	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	4,147	115,596	119,743	+ 10.9	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	13,635	+ 5.4	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	7,093	11,656	18,749	+ 8.6	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	10,707	+ 1.4	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	2,817	8,096	10,912	+ 11.1	
13. Hardware stores -- Quincailleries	2,276	19,487	21,763	+ 3.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	28,468	- 0.3	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	5,210	+ 11.0	
16. Drug stores -- Pharmacies	5,366	31,278	36,645	+ 4.0	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	3,536	6,891	10,427	+ 5.7	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	168,667	+ 12.8	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	405,493	813,065	1,218,557	+ 9.6	

TABLE 12. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 12. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

July - 1969 - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1969/1968	
			Variation	%	
\$'000 -- milliers de dollars					
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	18,113	28,483	46,596	- 6.6	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	11,139	+ 37.7	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	35,832	-	35,832	+ 16.8	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	7,626	+ 8.0	
5. General stores -- Magasins généraux	1,748	6,184	7,932	+ 11.8	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	2,277	918	3,195	+ 3.8	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	42,210	42,210	- 2.1	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	419	25,117	25,536	+ 2.9	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	2,231	+ 18.8	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,594	1,719	3,313	+ 10.7	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	1,214	1,175	2,389	+ 4.1	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	495	1,211	1,705	- 11.5	
13. Hardware stores -- Quincailleries	343	3,105	3,448	+ 7.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	1,358	5,276	6,634	+ 8.1	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	370	1,148	1,518	- 5.7	
16. Drug stores -- Pharmacies	2,135	5,748	7,883	+ 11.8	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	608	1,844	2,451	+ 4.1	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	34,537	+ 11.2	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	87,607	158,568	246,175	+ 5.0	

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. -- Y compris le Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

TABLE 12A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 12A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

January - July - 1969 - Janvier - Juillet

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1969/1968	
			Ventes	Variation	%
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	204,640	163,775	368,415	+ 6.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	64,455	+ 15.4	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	230,727	-	230,727	+ 16.2	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	54,158	+ 13.1	
5. General stores -- Magasins généraux	8,756	38,687	47,443	+ 9.6	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	13,408	5,559	18,968	+ 8.7	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	281,669	281,669	+ 7.5	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	3,695	145,298	148,992	+ 6.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	18,369	+ 15.1	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	9,649	12,993	22,642	+ 9.3	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	7,564	7,963	15,527	+ 10.9	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	3,398	8,018	11,415	+ 0.2	
13. Hardware stores -- Quincailleries	1,885	16,195	18,080	+ 8.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	8,733	34,081	42,814	+ 9.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	4,452	17,550	22,002	+ 8.4	
16. Drug stores -- Pharmacies	15,961	33,891	49,851	+ 12.2	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	4,028	10,591	14,619	+ 3.7	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	234,542	+ 11.4	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	651,480	1,013,210	1,664,688	+ 9.5	

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. -- Y compris le Yukon et les territoires du Nord-Ouest.



RETAIL TRADE

1010778187

COMMERCE DE DÉTAIL

KIND OF BUSINESS COMPOSITION

COMPOSITION DES GENRES DE COMMERCE

1. Grocery and combination stores: grocery stores, without fresh meat; combination stores (grocery stores, with fresh meat).
2. Other food stores: bakery product stores; candy, nut stores; confectionery stores; dairy products stores; egg and poultry stores; fruit and vegetable stores; meat markets; fish markets; food stores with other merchandise; delicatessen stores; other food stores.
3. Department stores: department stores, including concessions located in department store outlets which are an integral part of the overall operation.
(NOTE: this kind of business excludes non-department store outlets operated by department store firms, as well as department store mail-order and catalogue sales offices.)
4. General Merchandise stores: general merchandise stores (less than one-third food); and department store mail-order and catalogue sales offices.
5. General stores: general stores (more than one-third food).
6. Variety stores: variety stores
7. Motor vehicle dealers: automobile dealers; automobile dealers, with wholesale car departments; automobile dealers, with farm implements.
8. Service stations and garages: service stations; garages.
9. Men's clothing stores: men's and boys' clothing and clothing and furnishings stores; men's and boys' furnishings stores; men's and boys' hat stores; custom tailors.
10. Women's clothing stores: women's ready-to-wear stores; lingerie and hosiery stores; accessories and other apparel stores.
11. Family clothing stores: family clothing and furnishings stores.
12. Shoe stores: men's shoe stores; women's shoe stores; children's and infants' shoe stores; family shoe stores.
13. Hardware stores: hardware stores; hardware and farm implement stores.
14. Furniture, television, radio and appliance stores: furniture and undertaker stores; furniture stores; household appliance stores; furniture, television, radio and appliance stores.
15. Fuel dealers: fuel dealers (other than oil); fuel oil dealers.
16. Drug stores: drug stores, without restaurant; drug stores, with restaurant.
17. Jewellery stores: jewellery stores.
18. All other stores: all other stores not specified above.

1. Épiceries et épiceries-boucheries: épiceries, sans viande fraîche; épiceries-boucheries (épiceries avec viande fraîche).
2. Autres magasins alimentaires: boulangerie et produits; magasins de bonbons et noix; confisseries; magasins de produits laitiers; magasins d'oeufs et volailles; magasins de fruits et légumes; boucheries; poissonneries; magasins d'aliments et autres marchandises; charcuteries; autres magasins d'aliments.
3. Grands magasins: les grands magasins, y compris les concessions dont les locaux sont situés dans les grands magasins et qui font partie intégrale de l'ensemble de l'exploitation.
(NOTA: ce genre de commerce exclut les débouchés autres que des grands magasins qui sont exploités par les propriétaires de grands magasins, ainsi que les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.)
4. Magasins de marchandises diverses: les magasins de marchandises diverses (dont moins du tiers des marchandises sont des aliments); et les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.
5. Magasins généraux: magasins généraux (plus d'un tiers d'aliments).
6. Magasins de variétés: magasins de variétés
7. Marchands d'automobiles: marchands d'automobiles; marchands d'automobiles avec divisions d'automobiles en gros; marchands d'automobiles et machines agricoles.
8. Postes d'essence et garages: postes d'essence; garages.
9. Magasins de vêtements pour hommes: magasins de vêtements et mercerries pour hommes et garçons; magasins de mercerries pour hommes et garçons; chapeliers pour hommes et garçons; tailleurs sur mesures.
10. Magasins de vêtements pour femmes: magasins de confection pour femmes; magasins de bas et lingerie; magasins d'accessoires et autres vêtements.
11. Magasins de vêtements pour la famille: magasins de vêtements et mercerie pour la famille.
12. Magasins de chaussures: magasins de chaussures pour hommes; magasins de chaussures pour femmes; magasins de chaussures pour enfants et bébés; magasins de chaussures pour la famille.
13. Quincailleries: quincailleries; quincaillerie et instruments agricoles.
14. Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires: magasins de meubles et pompes funèbres; magasins de meubles; magasins d'appareils ménagers; magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires.
15. Marchands de combustibles: marchands de combustibles (autres que l'huile); marchands d'huile de chauffage.
16. Pharmacies: pharmacies sans restaurant; pharmacies avec restaurant.
17. Bijouteries: bijouteries.
18. Tous autres magasins: tous autres magasins non classés ailleurs.